




POPISNI VPRAŠALNIK ZA STAVBO

Pred začetkom izpolnjevanja vprašalnika **OBVEZNO** PREBERITE NAVODILA. Če potrebujete **DODATNA POJASNILA**, obiščite spletno stran Urada: www.gov.si/popis2002/ ali pokličite med 8.00 in 23.00 na brezplačno tel. številko **080 28 10**.

- Zakon o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in št. 9/01)
 - Zakon o popisu prebivalstva, gospodinjstev in stanovanj v Republiki Sloveniji v letu 2002 (Uradni list RS, št. 66/00 in 26/01)
- POSREDOVANJE PODATKOV JE OBVEZNO!
VSI PODATKI PREDSTAVLJAJO URADNO TAJNOST.

NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE VPRAŠALNIKA

- Odgovore vpisujte z **modrim** ali **črnim** kemičnim svinčnikom; ne uporabljajte vodnega ali alkoholnega flomastra.
- Pri tistih vprašanjih, kjer je treba odgovore vpisati z besedami, pišite z **VELIKIMI TISKANIMI ČRKAMI**
- **Ustrezen odgovor** označite tako, da v okence pred odgovorom vpišete **X**.

- Praviloma izberete en sam odgovor. Če **LAHKO OZNAČITE** več odgovorov, je to pri vprašanju posebej navedeno.
- Če ste označili **napačen odgovor**, okence **pobarvajte** , v okence s **prilnim odgovorom** pa vpišite **X**.
- Če je treba odgovor vpisati v predvidena polja, vpišite pred ponujenim odgovorom najprej **X**, v predvidena polja pa ustrezno besedilo.
- Številke vpišite v predvidena okenca desno poravnano, npr. številko "12" v polje s tremi mesti **12**.

P-1 V CELOTI IZPOLNI POPISOVALEC(-KA).

Vrsta vprašalnika Občina Naselje PO

IDHI

Uničen vprašalnik IDHIUN Šifra popisovalca(-ke)

Naslov

Naselje

Ulica

HŠ/dod. HŠ

str. 141

1 Izpolnjevanje vprašalnika

- Popisovalec. } → vpr. 3
- Ocena. } → vpr. 2
- Vprašalnik NI IZPOLNJEN. → vpr. 2

2 Zakaj stavba ni popisana?

- Po metodologiji popisa je ni treba popisati. } → Konec izpolnjevanja P-1.
- Je porušena oz. ne obstaja več. } → Konec izpolnjevanja P-1.
- Podatkov ni mogoče zbrati. } → Vprašanja 3, 4 in 5 popisovalec obvezno oceni in zaključi izpolnjevanje P-1.
- Ni sodelovanja. } → Vprašanja 3, 4 in 5 popisovalec obvezno oceni in zaključi izpolnjevanje P-1.

3 Vrsta stavbe glede na izgradnjo:

- samostojno stojeca individualna hiša
- dvojček
- vrstna hiša
- hiša s kmečkim gospodarskim poslopjem (pod isto streho ali v nizu)
- večstanovniška stavba (blok, stolpnica, starejša meštanska stavba)
- druga vrsta stavbe (poslovna stavba, šola, vrtec, tovarna, razni domovi itd.)
- drugo (baraka, kontejner, prikolica in drugi zasilni objekti)

4 Vrsta stavbe glede na namen uporabe:

- samo stanovanjska
- pretežno stanovanjska
- počitniška
- stavba, v kateri je dom upokojencev, študentski dom, samostan ipd.
- hotel
- druga pretežno nestanovanjska stavba

5 Število nadstropij v stavbi:

6 Število stanovanj v stavbi:

7 Pretežno uporabljen material nosilne konstrukcije stavbe

(okvirja oziroma nosilnih sten):

- opeka
- beton, železobetona
- kamen
- les
- kombinacija različnih gradbenih materialov nosilne konstrukcije
- drugo (vpišite):

8 Vrsta strešne kritine:

- azbestna-cementna (salonina) → vpr. 9
- vlakno-cementna (brez azbesta) } → vpr. 10
- opečna
- betonska
- pločevinasta
- bitumenska
- iz naravnih materialov (les, kamen, slama ipd.)
- drugo (vpišite):

9 Ali je bila strešna kritina kdaj zamenjana?

- Da. → Vpišite leto zadnje menjave:
- Ne.

10 Leto zgraditve stavbe:

POPISNI VPRAŠALNIK ZA STANOVANJE

P-2



Pred začetkom izpolnjevanja vprašalnika **OBVEZNO** PREBERITE NAVODILA. Če potrebujete **DODATNA POJASNILA**, obiščite spletno stran Urada: www.gov.si/popis2002/ ali pokličite med 8.00 in 23.00 na brezplačno tel. številko **080 28 10**.

- Zakon o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in št. 9/01)
 - Zakon o popisu prebivalstva, gospodinjstev in stanovanj v Republiki Sloveniji v letu 2002 (Uradni list RS, št. 66/00 in 26/01)
- POSREDOVANJE PODATKOV JE OBVEZNO!
VSI PODATKI PREDSTAVLJAJO URADNO TAJNOST.

NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE VPRAŠALNIKA

- Odgovore vpisujte z **modrim** ali **črnim** kemičnim svinčnikom; ne uporabljajte vodnega ali alkoholnega flomastra.
- Pri tistih vprašanih, kjer je treba odgovore vpisati z besedami, pišite z **VELIKIMI TISKANIMI ČRKAMI**.
- **Ustrezen odgovor** označite tako, da v okence pred odgovorom vpišete **X**.
- Praviloma izberete en sam odgovor.
Če **LAHKO OZNAČITE** več odgovorov, je to pri vprašanju posebej navedeno.
- Če ste označili **napačen odgovor**, okence **pobarvajte** v okence s **pravilnim odgovorom** pa vpišite **X**.
- Če je treba odgovor vpisati v predvidena polja, vpišite pred ponujenim odgovorom najprej **X**, v predvidena polja pa ustrezno besedilo.
- Številke vpišite v predvidena okenca desno poravnano, npr. številko "12" v polje s tremi mesti .
- Odgovore na vprašanja od **3** do **29** lahko vpisujete sami (**samopopis**).

VPRAŠANJA OD **1** DO **7** OBVEZNO IZPOLNI POPISOVALEC(-KA).

Vrsta vprašalnika Občina Naselje PO

IDHI IDST

Uničen vprašalnik IDSTUN Šifra popisovalca(-ke)

Naslov
Naselje

Ulica

HŠ/dod. HŠ

str. 143

1 Izpolnjevanje vprašalnika

- Samopopis.
- Popisovalec. → vpr. **3**
- Ocena.
- Vprašalnik NI IZPOLNJEN. → vpr. **2**

2 Zakaj stanovanje ni popisano?

Po metodologiji popisa ga ni treba popisati:

- skupinsko stanovanje → *Konec izpolnjevanja P-2.*
- drugi prostori
- Stanovanje ne obstaja.
- Podatkov ni mogoče zbrati. → *Vprašanja 3, 4 in 9 popisovalec obvezno izpolni oz. oceni in zaključi izpolnjevanje P-2.*
- Ni sodelovanja.

3 Številka stanovanja v stavbi:

4 Stanovajska enota je:

- enostanovajska hiša
- etažno stanovanje (v individualni hiši ali večstanovajski stavbi)
- garsonjera
- posebna soba
- naseljena soba v hotelu, domu, bolnišnici
- naseljen poslovni prostor
- zasilno naseljen prostor

5 Lastništvo stanovanja:

- zasebna last fizičnih oseb
- last države, občin, javnih skladov
- last javnih podjetij, javnih zavodov
- last zasebnih družb in drugih organizacij (bank, zavarovalnic in drugih podjetij, zbornic, zadrug, zavodov)
- last verskih ustanov, društev, političnih strank, sindikatov, dobredelnih ustanov ipd.
- drugo (vpišite):

6 Število oseb v stanovanju:

7 Število gospodinjstev v stanovanju:

ODGOVORE NA VPRAŠANJA OD **3** DO **29** LAHKO VPISUJETE SAMI (SAMOPOPIS).

8 Lega stanovanja v stavbi:

- klet
- podprtiličje
- prtiličje
- nadstropje (vpišite številko nadstropja):
- dve etaži ali več
- mansarda

R 9 **Uporaba stanovanja:**

Sesti (6) odgovor označite samo, če izpolnjujete vprašalnik še za drugo stanovanje, ki ga gospodinjstvo uporablja na istem naslovu. V tem primeru vpišite tudi IDGO.

- samo za bivanje
- za bivanje in opravljanje dejavnosti
- samo za opravljanje dejavnosti
- začasno nenaseljeno stanovanje
- nenaseljeno (zapuščeno) stanovanje
- drugo stanovanje, ki ga gospodinjstvo uporablja na istem naslovu (6) IDGO
- za čas sezonskih del v kmetijstvu
- za počitek in rekreacijo → vpr. 10

→ vpr. 11

R 10 **Stanovanje za počitek in rekreacijo je v**

- počitniški hiši.
- družinski hiši.
- večstanovanjski stavbi.

R 11 **Skupna površina stanovanja v m²:** R 12 **Število sob v stanovanju:**

R 13 Če se stanovanje uporablja za opravljanje dejavnosti, vpišite število sob, ki se uporabljajo samo za opravljanje dejavnosti:

R 14 **Kuhinja v stanovanju:**

- da → vpr. 15
- ne → vpr. 16

R 15 **Površina kuhinje v m²:** R 16 **Kopalnica v stanovanju:**

- da
- ne

R 17 **Stranišče v stanovanju:**

- na izpiranje
- brez izpiranja
- v stanovanju ni stranišča

R 18 **Drugi prostori v sklopu stanovanja:**

Označite lahko več odgovorov.

- balkon
- terasa
- atrij
- zimski vrt
- shramba
- klet
- nobenega od naštetih prostorov ni v sklopu stanovanja

R 19 **Napeljava vodovoda:**

- iz vodovodnega omrežja
- iz lastne kapnice
- iz lastnega zajetja
- ni napeljave

R 20 **Napeljava kanalizacije:**

- kanalizacijsko omrežje
- nepretočna greznica
- pretočna greznica
- prosti izpust v okolje
- ni napeljave

R 21 **Napeljava elektrike:**

- da
- ne

R 22 **Napeljava plina:**

- plinovodno omrežje zemeljskega plina
- plinovodno omrežje utekočinjenega naftnega plina
- lastna cisterna ali cisterna za nekaj sosednjih stavb
- ni napeljave

R 23 **Priključek na telefonsko omrežje:**

- da
- ne

R 24 **Priključek na omrežje za kabelsko TV:**

- da
- ne

R 25 **Napeljava centralnega ogrevanja:**

- da
- ne

R 26 **Način ogrevanja v zadnji kurilni sezoni:**

- daljinsko (toplarna ali večja območna kotlarna)
- kotlarna, ki oskrbuje nekaj sosednjih stavb
- centralna kurilna naprava samo za vašo stavbo (v hiši, bloku)
- etažno centralno ogrevanje (samo za stanovanje)
- stanovanje ni centralno ogrevano (ogreva se z različni pečmi, kamini)
- stanovanje ni ogrevano → vpr. 29

→ vpr. 29

→ vpr. 27

R 27 **Vir ogrevanja v zadnji kurilni sezoni:**

Označite lahko več odgovorov.

- premog, premogovi briketi (1)
- les in lesni odpadki (2)
- kurilno olje (3)
- elektrika (4)
- zemeljski plin (5)
- utekočinjeni naftni plin (propan - butan) (6)
- sončna energija (7)
- drugo (8) (vpišite):

drugi vir ogrevanja

R 28 Če ste pri vprašanju 27 označili več kot en vir, vpišite številčno oznako glavnega vira ogrevanja:

R 29 **Ali je bilo stanovanje kdaj prenovljeno?**

- Da. → Vpišite leto zadnje preнове:
- Ne.

leto



POPIŠNI VPRAŠALNIK ZA OSEBO

Pred začetkom izpolnjevanja vprašalnika **OBVEZNO** PREBERITE NAVODILA. Če potrebujete DODATNA POJASNILA, obiščite spletno stran Urada: www.gov.si/popis2002/ ali pokličite med 8.00 in 23.00 na brezplačno tel. številko **080 28 10**.

- Zakon o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in št. 9/01)
 - Zakon o popisu prebivalstva, gospodinjstev in stanovanj v Republiki Sloveniji v letu 2002 (Uradni list RS, št. 66/00 in 26/01)
- SPREDOVANJE PODATKOV JE OBVEZNO, RAZEN ZA VPRAŠANJI 29 IN 30. VSI PODATKI PREDSTAVLJAJO URADNO TAJNOST.

NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE VPRAŠALNIKA

- Odgovore vpisujte z **modrim** ali **črnim** kemičnim svinčnikom; ne uporabljajte vodnega ali alkoholnega flomastra.
- Pri tistih vprašanjih, kjer je treba odgovore vpisati z besedami, pišite z **VELIKIMI TISKANIMI ČRKAMI**.
- **Ustrezen odgovor** označite tako, da v okence pred odgovorom vpišete **X**.
- Praviloma izberete en sam odgovor. Če LAHKO OZNAČITE več odgovorov, je to pri vprašanju posebej navedeno.

- Če ste označili **napačen odgovor**, okence **pobarvajte** , v okence s **pravilnim** odgovorom pa vpišite **X**.
- Če je treba odgovor vpisati v predvidena polja, vpišite pred ponujenim odgovorom najprej **X**, v predvidena polja pa ustrezno besedilo.
- Številke vpišite v predvidena okence desno poravnano, npr. številko "12" v polje s tremi mesti **12**.
- Odgovore na vprašanja od **22** do **29** lahko vpisujete sami (**samopopis**).
- Na vprašanja, ki imajo okence pred vprašanjem označeno z **X**, vam ni treba odgovarjati.

VPRAŠANJA OD 1 DO 21 OBVEZNO IZPOLNI POPISOVALEC(-KA).

Vrsta vprašalnika Občina Naselje PO

IDHI IDST IDGO IDOS

Uničen vprašalnik IDOSUN Šifra popisovalca(-ke)

1 Priimek

Ime

2 Naslov

Naselje

Ulica HŠ/dod. HŠ

3 EMŠO (enotna matična številka občana) **4** Spol moški ženski

5 Izpolnjevanje vprašalnika

- Popisana oseba (samopopis)
- Drug član gospodinjstva (samopopis)**
- V navzočnosti popisane osebe.
- Oseba ni bila navzoča, izjava P-3/NV je.
- Oseba ni bila navzoča, izjave P-3/NV ni.
- Izjava P-3/NV ni potrebna.

Popisovalec

- V navzočnosti popisane osebe.
- Oseba ni bila navzoča, izjava P-3/NV je.
- Oseba ni bila navzoča, izjave P-3/NV ni.
- Izjava P-3/NV ni potrebna.
- Vprašalnik NI IZPOLNEN. → vpr. 6

6 Zakaj oseba ni popisana?

- Prebiva drugje v Sloveniji.
- Pred več kot enim letom se je odselila v tujino.
- Začasno prebiva v tujini.
- V času popisa je nedosegljiva.
- Je umrla.
- Na naslovu je neznana.
- Ni sodelovala.

Konec izpolnjevanja P-3.

7 IDOS referenčne osebe gospodinjstva

8 Razmerje do referenčne osebe gospodinjstva

9 Status osebe v gospodinjstvu

10 Zaporedna številka družine v gospodinjstvu

11 Položaj člana(-ice) v družini

12 Vzrok odsotnosti osebe iz gospodinjstva

13 Oseba je iz gospodinjstva odsotna eno leto ali več

14 Vzrok navzočnosti osebe v gospodinjstvu oz. stanovanju

15 Oseba je v gospodinjstvu oz. stanovanju navzoča eno leto ali več

16 Stanovanjsko razmerje osebe:

- lastnik(-ca), solastnik(-ca)
- najemnik(-ca)
- podnajemnik(-ca)
- družinski(-a) član(-ica) ali sorodnik(-ca) lastnika(-ce), solastnika(-ce)
- družinski(-a) član(-ica) ali sorodnik(-ca) najemnika(-ce), podnajemnika(-ce)
- drugo

R **17** Ali je oseba lastnik(-ca) / solastnik(-ca) kakšnega stanovanja?
Če je oseba lastnik(-ca) / solastnik(-ca) stanovanja, v katerem je popisana,
tega stanovanja NE UPOŠTEVATE.

1. V Sloveniji:

- Da, lastnik(-ca).
 Da, solastnik(-ca).
 Ne.

2. V tujini:

- Da, lastnik(-ca).
 Da, solastnik(-ca).
 Ne.

NA VPRAŠANJA 18, 19, 20 in 21 ODGOVARJA SAMO
REFERENČNA OSEBA GOSPODINJSTVA.

18 Število oseb v gospodinjstvu:

R **19** Vaše gospodinjstvo uporablja stanovanje kot

- lastnik, solastnik.
 najemnik v neprofitnem stanovanju.
 najemnik v profitnem stanovanju.
 najemnik v socialnem stanovanju.
 najemnik v službenem stanovanju.
 podnajemnik.
 uporabnik (npr. v stanovanju staršev, sorodnikov in ne plačuje najemnine).
 drugo (vpisite):

uporaba stanovanja

20 Ali ima vaše gospodinjstvo garažo?

- Da, lastno.
 Da, najeto.
 Da, lastno in najeto.
 Ne.

21 Ali vaše gospodinjstvo prideluje hrano za lastno porabo ali prodajo?

- Da, rastlinskega izvora.
 Da, živalskega izvora.
 Da, rastlinskega in živalskega izvora.
 Ne.

ODGOVORE NA VPRAŠANJA OD 22 DO 49 LAHKO VPISUJETE SAMI
(SAMOPOPIS).

NA VPRAŠANJA, KI IMAJO OKENCE PRED VPRAŠANJEM OZNAČENO
Z , VAM NI TREBA ODGOVARJATI.

22 Na naslovu, vpisanem pri vprašanju 2, ste bili 31. 3. 2002
ob 24.00

- navzoči.
 začasno odsotni.
 začasno navzoči.

23 Pred enim letom, to je 31. 3. 2001, ste prebivali

- na naslovu, vpisanem pri vprašanju 2.
 v istem naselju, a na drugem naslovu.
 v drugem naselju Slovenije (vpisite):

naselje

občina

v tuj državi (vpisite):

država

Če je vprašanje 23 označeno z , odgovarjajte od vprašanja 27
naprej, sicer upoštevajte preskoke (→ vpr.).

24 Vaše prvo prebivališče po rojstvu je bilo

- v naselju, vpisanem pri vprašanju 2. → vpr. 27
 v drugem naselju Slovenije (vpisite):

naselje

občina → vpr. 27

v tuj državi (vpisite):

država

25 Iz katere države ste se prvič preselili v Slovenijo (vpisite)?

država

26 Leto prve preselitve v Slovenijo:

leto

27 Ali ste se v naselje popisa priselili?

- Da. → vpr. 28
 Ne. → vpr. 29

28 Kateri je bil glavni razlog za priselitev v to naselje?

- Zaposlitev.
 Sprememba stanovanjskih razmer.
 Selitev 'družine'.
 Izobraževanje.
 Paraka, zunajzakonska skupnost.

Drugo (vpisite):

razlog za priselitev

29 Narodna/etnična pripadnost:

Na to vprašanje vam ni treba odgovoriti, če ne želite.
Če izberete to možnost, označite šesto (6) okence.

Slovenec/Slovenka.

Italijan/Italijanka.

Madžar/Madžarka.

Druga narodna/
etnična pripadnost (vpisite):

narodna/etnična pripadnost

Sem narodno neopredeljen/neopredeljena.

Na to vprašanje ne želim odgovoriti (6).

Odgovor ni možen, ker za odsotno osebo ni izjave P-3/NV.

str. 146

30 Veroizpoved

Na to vprašanje vam ni treba odgovoriti, če ne želite.
Če izberete to možnost, označite četrto (4) okence.

- Veroizpoved:
Vpišite veroizpoved, ki ji pripadate, npr. rimskokatoliška, evangeličanska, pravoslavna, islamska ...

veroizpoved

- Ne pripadam nobeni veroizpovedi, čeprav verujem.
 Ne pripadam nobeni veroizpovedi, kajti ne verujem, sem ateist/ateistka.
 Na to vprašanje ne želim odgovoriti (4).
 Odgovor ni možen, ker za odsotno osebo ni izjave P-3/NV.

31 Materni jezik:

- slovenski italijanski madžarski

drugi (vpišite):

materni jezik

32 Jezik, ki ga običajno govorite v gospodinjstvu oziroma v družini:

Če govorite več jezikov, označite az. vpišite dva najpogostejša.

- slovenski italijanski madžarski

drugi (vpišite):

jezik 1

drugi (vpišite):

jezik 2

33 Koliko živorojenih otrok ste doslej rodili?

Odgovarjajo ženske, stare 15 let ali več.

- Nobenega. Enega ali več (vpišite):

število živorojenih otrok

34 Katero najvišjo javnoveljavno izobrazbo ste dosegli?

Odgovarjajo osebe, stare 15 let ali več.

- Brez izobrazbe.

Nepopolno osnovno izobrazba:

- 1-3 razredi osnovne šole
 4-7 razredov osnovne šole
 nedokončana osnovna šola in priučitev ali program usposabljanja za delo

Osnovna izobrazba:

- končana osnovna šola

Srednjo izobrazbo:

- nižja poklicna
 srednja poklicna
 srednja strokovna
 srednja splošna

Višjo izobrazbo:

- višja strokovna
 višješolska, višješolska specialistična

Visoko dodiplomsko izobrazbo:

- visoka strokovna
 univerzitetna

Visoko podiplomsko izobrazbo:

- specializacija
 magisterij
 doktorat

Če je vprašanje 35 označeno z [X], odgovarjajte od vprašanja 38 naprej, sicer upoštevajte preskoke (→ vpr.).

35 Ali se zdaj izobražujete po programu za pridobitev javnoveljavne izobrazbe?

- Da. → vpr. 36

- Ne. → vpr. 41

36 Katero javnoveljavno izobrazbo boste pridobili po končanem izobraževanju?

Osnovno izobrazbo:

- končana osnovna šola

Srednjo izobrazbo:

- nižja poklicna
 srednja poklicna
 srednja strokovna
 srednja splošna

Višjo izobrazbo:

- višja strokovna
 višješolska, višješolska specialistična

Visoko dodiplomsko izobrazbo:

- visoka strokovna
 univerzitetna

Visoko podiplomsko izobrazbo:

- specializacija
 magisterij
 doktorat

37 Kraj izobraževanja (šolanja):

- naselje prebivališča (vpisano pri vprašanju 2)

- drugo naselje v Sloveniji (vpišite):

naselje

občina

- tuja država (vpišite):

država

Če se izobražujete, odgovorite tudi na vprašanja 38, 39 in 40, sicer pa odgovarjajte od vprašanja 41 naprej.

38 Kako pogosto se iz šole vračate na naslov prebivališča?

- Vsak dan.
 Enkrat tedensko.
 Manj kot enkrat tedensko.

43 Kako običajno potujete v šolo?

Označite samo **en** odgovor.

- Peš ali s kolesom.
- Z motornim kolesom.
- Z osebnim avtomobilom kot voznik(-ca).
- Z osebnim avtomobilom kot sopotnik(-ca).
- Z avtobusom.
- Z vlakom.

Drugo (vpisite):

način potovanja

44 Čas, ki ga porabite za pot v šolo v eno smer:

Vpišite čas v MINUTAH.

minute

45 Ali ste se v zadnjih 12 mesecih udeleževali kateregakoli drugega izobraževanja, usposabljanja ali izpopolnjevanja?

Označite lahko **dva** odgovora.

- Da, programov za razširjanje in poglobljanje znanj za potrebe dela, ki ga opravljam.
- Da, programov za osebni razvoj, splošne potrebe ali prosti čas.
- Ne.

46 Kaj ste po statusu aktivnosti?

- Zaposleni.
- Samozaposleni.
- Kmetovalec(-ka).
- Otrok, učenec(-ka), dijak(-inja), študent(-ka).
- Upokojenec(-ka).
- Pomagajoči(-a) družinski(-a) član(-ica) (na družinski kmetiji, v družinskem podjetju).
- Brezposelni.
- Služite vojski rok.
- Gospodinja(-ec).
- Nezmožni za delo zaradi starosti, bolezni, invalidnosti.
- Prestajate kazen.
- Drugo (vpisite):

status aktivnosti

Če ste zaposleni, samozaposleni, odgovarite tudi na vprašanja **43**, **44** in **45**, sicer odgovarjajte od vprašanja **46** naprej.

47 Kako pogosto se z dela vračate na naslov prebivališča?

- Vsak dan.
 - Enkrat tedensko.
 - Manj kot enkrat tedensko.
 - Delam doma.
- } → vpr. **44**
- vpr. **46**

44 Kako običajno potujete na delo?

Označite samo **en** odgovor.

- Peš ali s kolesom.
- Z motornim kolesom.
- Z osebnim avtomobilom kot voznik(-ca).
- Z osebnim avtomobilom kot sopotnik(-ca).
- Z avtobusom.
- Z vlakom.

Drugo (vpisite):

način potovanja

45 Čas, ki ga porabite za pot na delo v eno smer:

Vpišite čas v MINUTAH.

minute

46 Ali ste vzdrževana oseba?

- Da. → vpr. **47**
- Ne. → vpr. **43**

47 Odgovorili ste, da ste vzdrževana oseba, zato označite, kdo vas vzdržuje:

Označite lahko **več** odgovorov.

- član(-ica)/člani(-ce) istega gospodinjstva:
 - član(-ica)/člani(-ce) drugega gospodinjstva:
 - pravna oseba
 - drugo
- } ← izpolni popisovalec(-ka)

48 Ali delate v tujini?

Odgovarjajo osebe, stare 15 let ali več.

- Da. → vpr. **49**
- Ne. → **Konec izpolnjevanja P-3.**

49 V kateri tuji državi delate (vpisite)?

tuja država

Zahvaljujemo se Vam za sodelovanje.



POPIS PREBIVALSTVA, GOSPODINJSTEV IN STANOVANJ V REPUBLIKI SLOVENIJI V LETU 2002



IZJAVA O NARODNI/ETNIČNI PRIPADNOSTI IN VEROIZPOVEDI

P-3/NV

Pred začetkom izpolnjevanja vprašalnika **OBVEZNO PREBERITE NAVODILA**. Če potrebujete **DODATNA POJASNILA**, obiščite spletno stran Urada: www.gov.si/popis2002/ ali pokličite med 8.00 in 23.00 na brezplačno tel. številko **080 28 10** Statistični urad RS, Vozarski pot 12, Ljubljana.

- Zakon o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in št. 9/01)
- Zakon o popisu prebivalstva, gospodinjstev in stanovanj v Republiki Sloveniji v letu 2002 (Uradni list RS, št. 66/00 in 26/01)

POSREDOVANJE PODATKOV NI OBVEZNO.
VSI PODATKI PREDSTAVLJAJO URADNO TAJNOST.

NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE VPRAŠALNIKA

- Odgovore vpisujte z **modrim** ali **črnim** kemičnim svinčnikom; ne uporabljajte vodnega ali alkoholnega flomastra.
- Pri tistih vprašanjih, kjer je treba odgovore vpisati z besedami, pišite z **VELIKIMI TISKANIMI ČRKAMI**
- **Ustrezen odgovor** označite tako, da v okence pred odgovorom vpišete **X**.

- Pri vsakem vprašanju lahko izberete en sam odgovor.
- Če ste označili **napačen odgovor**, okence **pobarvajte** , v okence s **prilnim odgovorom** pa vpišite **X**.
- Če je treba odgovor vpisati v predvidena polja, vpišite pred ponujenim odgovorom najprej **X**, v predvidena polja pa ustrezno besedilo.
- Številke vpišite v predvidena okenca desno poravnano, npr. številko "12" v polje s tremi mesti

VPRAŠANJA OD 1 DO 3 OBVEZNO IZPOLNI POPISOVALEC(-KA).

Vrsta vprašalnika Občina Naselje PO

IDOS

Šifra popisovalca(-ke)

1 Priimek

Ime

2 Naslov

Naselje

Ulica

HŠ/dod. HŠ

3 EMŠO (enotna matična številka občana)

D O M M L I E

Podpisani soglašam, da zaradi moje odsotnosti iz gospodinjstva v času popisovanja član/članica mojega gospodinjstva posreduje izjavo o moji narodni/etnični pripadnosti in veroizpovedi za Popis prebivalstva, gospodinjstev in stanovanj v Republiki Sloveniji v letu 2002.

29 Narodna/etnična pripadnost:

Na to vprašanje vam ni treba odgovoriti, če ne želite.
Če izberete to možnost, označite šesto (6) okence.

- Slovenec/Slovenka
- Italijan/Italijanka
- Madžar/Madžarka
- Druga narodna/etnična pripadnost (vpišite):
- Sem narodno neopredeljen/neopredeljena.
- Na to vprašanje ne želim odgovoriti (6).

30 Veroizpoved

Na to vprašanje vam ni treba odgovoriti, če ne želite.
Če izberete to možnost, označite četrto (4) okence.

- Veroizpoved:
Vpišite veroizpoved, ki ji pripadate, npr. rimskokatoliška, evangeličanska, pravoslavna, islamska ...
-
-
- Ne pripadam nobeni veroizpovedi, čeprav verujem.
- Ne pripadam nobeni veroizpovedi, kajti ne verujem, sem ateist/ateistka.
- Na to vprašanje ne želim odgovoriti (4).

Kraj: _____, datum: _____ 2002

Podpis: _____
PRIIMEK IN IME osebe, ki daje izjavo



NAVODILA ZA SAMOPOPIS

SAMOPOPIS

pomeni, da lahko vpisuje popisovana oseba oziroma odrasel član njenega gospodinjstva odgovore na določena vprašanja sama. Na popisnem vprašalniku za stanovanje (P-2) so to vprašanja od **8** do **29**, na popisnem vprašalniku za osebo (P-3) pa od **22** do **49**.

Opozorilo

Na vprašanji **29** in **30** na popisnem vprašalniku za osebo (P-3) odgovarja popisovana oseba, stara 14 let ali več, sama.

PRAVNE OSNOVE

so navedene na popisnih vprašalnikih. S črko R so označena vprašanja ali sklopi vprašanj, katerih odgovori bodo uporabljeni za vzpostavitev registra stavb in stanovanj in registra gospodinjstev.

POMOČ PRI IZPOLNJEVANJU

Za vsa potrebna pojasnila, dodatne informacije oziroma pomoč pri izpolnjevanju vprašalnikov obiščite spletno stran Statističnega urada RS <http://www.gov.si/popis2002/> ali pokličite med 8.00 in 23.00 na brezplačno telefonsko številko **080 28 10** ☎.

NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE VPRAŠALNIKOV

Pisala

- Odgovore vpisujte z **modrim** ali **črnim** kemičnim svinčnikom; ne uporabljajte vodnega ali alkoholnega flomastra ter nalivnikov.
- Pisalo ne sme puščati madežev.
- Pišite čitljivo.

Izpolnjevanje

- **Ustrezen odgovor** označite tako, da v okence pred odgovorom vpišete **X**.
- Upoštevajte zaporedje vprašanj, ki jih nakazujejo puščice (preskoki).

Primer:

27 Ali ste se v naselje popisa priselili?

- Da. → vpr. **28**
 Ne. → vpr. **29**

- Upoštevajte tudi vsa pojasnila pri posameznih vprašanjih na popisnem vprašalniku za stanovanje (P-2) in popisnem vprašalniku za osebo (P-3).
- Na vprašanja, ki imajo okence pred vprašanjem označeno z **X**, vam ni treba odgovarjati.

Primer:

28 Pred enim letom, to je 31. 3. 2001, ste prebivali ...

- Pri tistih vprašanjih, kjer je treba odgovore vpisati z besedami, jih vpišite v pripravljena polja z **VELIKIMI TISKANIMI ČRKAMI** in upoštevajte črtice za razmejitev znakov.
- Če sta za vpis besedila na voljo dve vrstici, označite deljenje besed z deljajem (-).

Primer:

Pravilno

PODLIPO-
GLAV

Napačno

PODLIPOG
LAV

- Če je treba odgovore vpisati v predvidena polja, vpišite pred ponujenim odgovorom najprej **X**, v predvidena polja pa ustrezno besedilo.

Primer:

v drugem naselju Slovenije (vpišite):


ILIRSKA BISTRICA

- Številke vpišite v predvidena okenca desno poravnano, npr. številko 12 v polje s tremi mesti **12**.

Opozorili

- Ne pišite na skrajne robove listov.
- Ne pišite čez natisnjeno besedilo.

Kako popravite odgovor, ki ste ga napačno označili oz. vpisali?

- Če ste označili **napačen** odgovor, to okence **pobarvajte** oz. zapolnite , v okence s pravilnim odgovorom pa vpišite .

Primer:

44 Kako običajno potujete na delo?

 Z osebnim avtomobilom kot voznik(-ca).

Z osebnim avtomobilom kot sopotnik(-ca).

- Uporaba korekturnih sredstev (npr. Edigsa) ni dovoljena.

- Če ste vpisali v črkovno-številčno polje napačen odgovor, polje za vpis prečrtajte s tremi črtami, poleg prečrtanega polja pa vpišite novo, pravilno besedilo.

Primer 1:

45 Čas, ki ga porabite za pot na delo v eno smer: 20 
Vpišite čas v MINUTAH.

Primer 2:

v drugem naselju Slovenije (vpišite):

~~ILIRSKA BISTRICA~~ CELJE

POPISNI VPRAŠALNIK ZA STANOVANJE (P-2) POJASNILA POSAMEZNIH VPRAŠANJ IN MOŽNIH ODGOVOROV

VPRAŠANJE: 3 Lega stanovanja v stavbi

Odgovor **prilličje** označite za stanovanje v pritličju in tudi za stanovanje v mednadstropju (med pritličjem in prvim nadstropjem).

Odgovor **dve etaži ali več** označite za stanovanje, ki je npr. v pritličju in prvem nadstropju. Večinoma so to stanovanja v enostanovanjskih hišah.

Če je stanovanje, ki je v dveh etažah, v večstanovanjski stavbi (npr. blok, stolpnica), označite odgovor **nadstropje** in vpišite tisto nadstropje, iz katerega je vhod v stanovanje.

VPRAŠANJE: 9 Uporaba stanovanja

Odgovor **za bivanje in opravljanje dejavnosti** označite, če uporabljate stanovanje za bivanje in hkrati tudi za opravljanje neke dejavnosti (krojaške, frizerske, za oddajanje sob turistom za eno noč ali več, za advokaturu, slikarski atelje, zobno ambulanto ipd.).

Odgovor **drugo stanovanje, ki ga gospodinjstvo uporablja na istem naslovu** označite samo za drugo, tretje itd. stanovanje, ki ga morebiti uporabljate na istem naslovu (v isti stavbi ali na istem dvorišču). V tem primeru v okenca prepisite tudi IDGO z vprašalnika za osebo (P-3).

VPRAŠANJE: 11 Skupna površina stanovanja v m²

Skupna površina stanovanja je seštevek površin vseh sob, kuhinje, pomožnih prostorov (kopalnice, stranišča, predsobe, preddverja) ter površin zaprtih teras in verand.

V površino stanovanja ni všteta površina odprtih teras, balkonov in lož, kleti, garaž in podstrešij, neprimernih za bivanje ter površina gradbeno ločenih pomožnih prostorov.

VPRAŠANJE: 12 Število sob v stanovanju

Soba je prostor, namenjen za bivanje, ki je od drugih prostorov stanovanja ločen z zidovi, ima neposredno dnevno svetlobo in najmanj 6 m² površine.

Upoštevajte tudi gradbeno ločeno sobo, ki jo uporabljate celo leto kot sestavni del svojega stanovanja.

Sobe, manjše od 6 m², ne upoštevajte v skupnem številu sob, čeprav je njena površina všteta v skupno površino stanovanja.

VPRAŠANJE: 14 Kuhinja v stanovanju

Stanovanje ima kuhinjo, če ima prostor, ki je bil pri gradnji ali kasneje pri predelavi namenjen za kuhinjo. Kot kuhinjo upoštevajte tudi tako imenovano čajno kuhinjo in gradbeno ločeno kuhinjo, ki jo uporabljate celo leto kot sestavni del svojega stanovanja.

VPRAŠANJE: 15 Površina kuhinje v m²

Če je kuhinja sestavljena iz dveh delov, iz jedilnega kota in iz delovnega prostora (kuhinjske niše), ki med seboj nista povsem ločena z zidom, vpišite površino celega prostora kot kuhinjo.

VPRAŠANJE: 16 Kopalnica v stanovanju

Odgovor **ne** označite, če v stanovanju ni kopalnice ali je ta zunaj stanovanja v isti stavbi.

▪ VPRAŠANJE: **17** **Stranišče v stanovanju**

Odgovor **v stanovanju ni stranišča** označite, če v stanovanju ni stranišča ali je to zunaj stanovanja v isti stavbi ali na dvorišču.

▪ VPRAŠANJE: **19** **Napeljava vodovoda**

Odgovor **iz vodovodnega omrežja** označite, če je v stanovanju vodovod priključen na vodovodno omrežje s pripadajočimi objekti in napravami, ki zagotavlja oskrbo s pitno vodo najmanj petim gospodinjstvom ali dvajsetim osebam.

Odgovor **ni napeljave** označite, če stanovanje nima vodovodne napeljave (je brez tekoče pitne vode), ali če je tekoča pitna voda zunaj stanovanja v isti stavbi ali na dvorišču.

▪ VPRAŠANJE: **22** **Napeljava plina**

Kot napeljave plina ne upoštevajte plinskih jeklenk (propan-butan), ki so nameščene v stanovanju.

▪ VPRAŠANJE: **29** **Ali je bilo stanovanje kdaj prenovljeno?**

Upoštevajte prenove in druga velika dela, s katerimi se lahko spremenijo zunanje in notranje stene, razporeditev ali namen prostorov, podaljša materialna življenjska doba stanovanja in poveča njegova vrednost.

Kot prenovo stanovanja upoštevajte tudi predelavo podstrešja v mansardno stanovanje, predelavo kleti v stanovanje ipd. Ne upoštevajte pa manjših vzdrževalnih del, npr. barvanja, lakiranja parketa, zamenjave oken ipd.

POPISNI VPRAŠALNIK ZA OSEBO (P-3)

POJASNILA POSAMEZNIH VPRAŠANJ IN MOŽNIH ODGOVOROV

▪ VPRAŠANJE: **24** **Vaše prvo prebivališče po rojstvu je bilo**

Prvo prebivališče po rojstvu je kraj (naselje in občina oziroma tuja država), kjer je imela mati osebe, za katero se izpolnjuje vprašalnik, ob rojstvu osebe svoje prebivališče.

Ne vpišite dejanskega kraja rojstva (porodnišnice).

- Za osebo, ki je bila rojena med 2. svetovno vojno, njena mati pa je bila nasilno izseljena v drug kraj v Sloveniji oziroma v tujo državo, vpišite kot prvo prebivališče po rojstvu kraj, iz katerega je bila mati nasilno izseljena.

▪ VPRAŠANJE: **31** **Materni jezik:**

Materni jezik je jezik, ki se ga je oseba naučila v zgodnjem otroštvu v krogu družine oziroma drugem primarnem okolju (če je kot otrok živel pri sorodnikih, v domovih raznih vrst ipd.).

Če se je oseba v zgodnjem otroštvu naučila več jezikov, je to jezik, za katerega oseba meni, da je njen materni jezik. Ni nujno, da je materni jezik neke osebe jezik matere te osebe.

- **Za otroka, ki še ne govori**, je materni jezik tisti, v katerem se z otrokom doma najpogosteje pogovarjajo.
- **Za gluhoneme osebe** je materni jezik tisti, ki se najpogosteje uporablja v družini oziroma v gospodinjstvu teh oseb.

▪ VPRAŠANJE: **32** **Jezik, ki ga običajno govorite v gospodinjstvu oziroma v družini:**

- **Če živite sami**, vpišite jezik, v katerem se najlažje sporazumevate v okolju, v katerem prebivate.

- **Za otroka, ki še ne govori**, smiselno upoštevajte pojasnila pri vpr. **31**.

- **Za gluhoneme osebe** smiselno upoštevajte pojasnila pri vpr. **31**.

▪ VPRAŠANJE: **34** **Katero najvišjo javnoveljavno izobrazbo ste dosegli?**

Najvišja dosežena javnoveljavna izobrazba osebe je izkazljiva z javno listino (spričevalom, diplomo, ipd.).

Oseba je izobrazbo pridobila, ko je končala izobraževanje po javnoveljavnih programih

- v redni šoli,
- v šoli, ki nadomešča redno šolo (izobraževanje ob delu, na daljavo, ipd.),
- s tečajji, izpiti oziroma na drug način, skladen s predpisi, ki urejajo pridobitev javnoveljavne izobrazbe.

Višje strokovne izobrazbe, ki si jo je mogoče pridobiti po zdaj veljavnih predpisih, ne smete zamenjavati s tisto iz prejšnjih obdobj. Če ste torej končali **2- ali 2,5-letni** višješolski program na višji ali visoki šoli, fakulteti ali akademiji (VI. stopnja), svojo izobrazbo označite kot **višješolsko, višješolsko specialistično**.

Visoke strokovne izobrazbe, ki si jo je mogoče pridobiti po zdaj veljavnih predpisih, ne smete zamenjevati s tisto iz prejšnjih obdobj, ki jo po novem štejejo za univerzitetno. Če ste torej na fakulteti ali akademiji končali študij, ki je trajal **4 leta ali več**, svojo izobrazbo označite kot **univerzitetno**.

- VPRAŠANJE: **38** **Kako pogosto se iz šole vračate na naslov prebivališča?**

Vsak dan označite, če se iz kraja šolanja v kraj prebivališča vračate dnevno ali večkrat na teden (še isti dan, kot ste šli v kraj šolanja).

Odgovora **Enkrat tedensko** ali **Manj kot enkrat tedensko** označite samo v primeru, če med šolanjem prebivate v drugem naselju, kot vaše gospodinjstvo.

- VPRAŠANJE: **39** **Kako običajno potujete v šolo?**

Pri določanju načina **običajnega** potovanja v šolo upoštevajte obdobje zadnjega šolskega leta in običajne razmere za potovanje.

Če se v šolo vozite z različnimi prometnimi sredstvi (oziroma hodite peš), upoštevajte tisto, s katerim prepotujete največji del poti.

Če ste se v letu pred popisom preselili ali zamenjali kraj izobraževanja in zato spremenili način potovanja v šolo, upoštevajte način potovanja po preselitvi oziroma po spremembi kraja izobraževanja.

- VPRAŠANJE: **42** **Kaj ste po statusu aktivnosti?**

Če je oseba:

- prejemnik pokojnine po predpisih Republike Slovenije,
 - prejemnik pokojnine tujega nosilca pokojninskega zavarovanja ali
 - uživalec kmečke pokojnine,
- označite odgovor **Upokojenec(-ka)** in ne npr. Kmetovalec(-ka).

Odgovor **Pomagajoči(-a) družinski(-a) član(-ica)** označite za osebe (na družinski kmetiji, v družinskem podjetju), ki formalno niso zaposlene niti samozaposlene, vendar delajo na družinski kmetiji, v družinski obrti, družinskem podjetju ali v kaki drugi obliki družinske pridobitne dejavnosti in za svoje delo praviloma ne prejema rednega plačila.

Odgovor **Brezposelni** označite za osebe, ki so na Zavodu R Slovenije za zaposlovanje prijavljene kot brezposelne osebe.

Odgovor **Gospodinja(-ec)** označite za osebe, ki se ukvarjajo z gospodinjskimi opravili in jih ni mogoče uvrstiti v nobenega od drugih navedenih možnih odgovorov.

- VPRAŠANJE: **43** **Kako pogosto se z dela vračate na naslov prebivališča?**

Smiselno upoštevajte pojasnila pri vprašanju **38**.

Odgovor **Delam doma** označite kmetovalci(-ke), ki delate na lastnem kmečkem gospodarstvu, samostojni avtoprevozniki ter vsi drugi delovno aktivni, ki delate na naslovu prebivališča.

- VPRAŠANJE: **44** **Kako običajno potujete na delo?**

Smiselno upoštevajte pojasnila pri vprašanju **39**.

- VPRAŠANJE: **46** **Ali ste vzdrževana oseba?**

Oseba je vzdrževana, če nima lastnih sredstev za preživljanje ali pa so le-ta premajhna, in jo zato vzdržujejo starši, sorodniki ali drugi.

- VPRAŠANJE: **47** **Odgovorili ste, da ste vzdrževana oseba, zato označite, kdo vas vzdržuje:**

Označite ustrezne možne odgovore. Če ste med temi izbrali tudi prvi možni odgovor **član(-ica)/člani(-ce) istega gospodinjstva**, podatkov o IDOS vzdrževalcev NE VPIŠITE. To izpolni popisovalec.

- VPRAŠANJE: **48** **Ali delate v tujini?**

Pri odločanju o tem, ali delate v tujini, upoštevajte čas zadnjih treh mesecev in dejstvo, kje ste opravljali delo pretežni del tega časa.



CENSUS QUESTIONNAIRE FOR BUILDINGS

P-1



Before starting to fill in the questionnaire YOU MUST READ THE INSTRUCTIONS. If you need ADDITIONAL EXPLANATIONS, visit the web site of the Office: www.gov.si/popis2002/ or call the free tel. number **080 28 10** between 8.00 a.m. and 23.00 p.m.

- National Statistics Act (Official Journal of the RS, Nos. 45/95 and 9/01)
- Act Regulating the Census of Population, Households and Housing in the Republic of Slovenia in 2002 (OJ RS, Nos. 66/00 and 26/01)

IT IS OBLIGATORY TO GIVE INFORMATION.
ALL INFORMATION IS OFFICIAL SECRET.

INSTRUCTIONS FOR FILLING IN THE QUESTIONNAIRE

- Write down the answers with a **black** or **blue** ballpoint pen; do not use water or alcoholic pens.
- Where answers are to be written down in words, use **BLOCK LETTERS**.
- Mark the **appropriate answer** by writing down **X** into the window preceding the answer.

- As a rule, you choose one single answer. If it is POSSIBLE TO MARK more than one answer, it is stated so under individual questions.
- If you mark a **wrong answer**, colour the window and put down **X** in the window in front of the **correct** answer.
- If an answer is to be entered into the fields envisaged for this, first write down **X** in front of the answer offered and then enter the appropriate text into the fields envisaged.
- Enter the numbers in the windows envisaged so that they are right-aligned, e.g. number "12" in a field with three spaces

P-1 IS TO BE FILLED IN BY THE ENUMERATOR.

Type of questionnaire Municipality Locality PO

IDHI

Destroyed questionnaire IDHIUN Code of enumerator

Address

Locality

Street

HN/add. to HN

1 Filling in the questionnaire

- Enumerator. → *quest. 3*
- Assessment. → *quest. 2*
- Questionnaire IS NOT FILLED IN.

2 Why was the building not enumerated?

- According to the census methodology, it does not have to be enumerated. → *End of filling in P-1.*
- It has been pulled down, i.e. it no longer exists. → *End of filling in P-1.*
- It is not possible to gather information. → *The census taker obligatorily assesses questions 3, 4 and 5, and concludes the filling in of P-1.*
- There is no co-operation.

3 Type of building with regard to construction:

- detached individual house
- semi-detached house
- row house
- house with agricultural premises (under the same roof or in a row)
- multi-dwelling building (block of flats, skyscraper, older style urban house)
- other type of building (office building, school, kindergarten, factory, various homes, etc.)
- other (hut, container, trailer or other provisional structure)

4 Type of building with regard to use:

- only residential
- mostly residential
- for leisure and recreation
- building containing old peoples' home, students' residence, monastery, etc.
- hotel
- other mostly non-residential building

5 Number of storeys in the building:

6 Number of dwellings in the building:

7 Material mainly used for the bearing structure of the building (the frame or the bearing walls):

- brick
- concrete, reinforced concrete
- stone
- wood
- combination of different construction materials of the bearing structure
- other (write in):

8 Type of roofing:

- asbestos-cement → *quest. 9*
- fibre-cement (without asbestos) → *quest. 10*
- brick
- concrete
- sheet metal
- bitumen
- natural materials (wood, stone, straw, etc.)
- other (write in):

9 Has the roofing ever been changed?

- Yes. → Write in the year of last change:
- No.

10 Year of construction of the building:

CODE



CENSUS QUESTIONNAIRE FOR DWELLINGS

P-2



Before starting to fill in the questionnaire YOU MUST READ THE INSTRUCTIONS. If you need ADDITIONAL EXPLANATIONS, visit the web site of the Office: www.gov.si/popis2002/ or call the free tel. number **080 28 10** between 8.00 a.m. and 23.00 p.m.

- National Statistics Act (Official Journal of the RS, Nos. 45/95 and 9/01)
 - Act Regulating the Census of Population, Households and Houseings in the Republic of Slovenia in 2002 (OJ RS, Nos. 66/00 and 26/01)
- IT IS OBLIGATORY TO GIVE INFORMATION.
ALL INFORMATION IS OFFICIAL SECRET.

INSTRUCTIONS FOR FILLING IN THE QUESTIONNAIRE

- Write down the answers with **black** or **blue** ballpoint pen; do not use water or alcoholic pens.
- Where answers are to be written down in words, use **BLOCK LETTERS**.
- Mark the **appropriate answer** by writing down **X** into the window preceding the answer.
- As a rule, you choose one single answer. If it is POSSIBLE TO MARK more than one answer, it is stated so under individual questions.
- If you mark a **wrong answer**, colour the window and put down **X** in the window in front of the **correct answer**.
- If an answer is to be entered into the fields envisaged for this, first write down **X** in front of the answer offered and then enter the appropriate text into the fields envisaged.
- Enter the numbers in the windows envisaged so that they are right-aligned, e.g. number "12" in a field with three spaces **12**.
- You can write down the answers to questions **8** to **29** yourself (**self-enumeration**).

QUESTIONS 1 TO 7 MUST BE FILLED IN BY THE ENUMERATOR.

Type of questionnaire Municipality Locality PO

IDHI IDST

Destroyed questionnaire IDSTUN Code of enumerator

Address

Locality

Street

HN/add. to HN

1 Filling in the questionnaire

- Self-enumeration.
 - Enumerator.
 - Assessment.
 - Questionnaire IS NOT FILLED IN.
- quest. 3
- quest. 2

2 Why was the dwelling not enumerated?

- According to the census methodology, it does not have to be enumerated:
- Collective living quarters.
 - Other premises.
 - Dwelling does not exist.
 - It is not possible to gather information.
 - There is no co-operation.
- End of filling in P-2.
- The enumerator obligatorily fills in (assesses) questions 3, 4 and 9, and concludes the filling in of P-2.

3 Number of the dwelling in the building:

4 The housing unit is:

- one dwelling house
- apartment (in an individual house or a block of flats)
- bedsit
- separate room
- occupied room in a hotel, home, hospital
- occupied business premises
- provisionally occupied premises

5 Ownership of the dwelling:

- private property of natural persons
 - property of the state, municipalities, public funds
 - property of public companies, public institutes
 - property of private companies and other organisations (banks, insurance companies and other companies, chambers, co-operative societies, institutes)
 - property of religious institutions, societies, political parties, trade unions, charity organisations, etc.
 - other (write in):
- of the dwelling

6 Number of persons in the dwelling:

7 Number of households in the dwelling:

YOU CAN WRITE DOWN THE ANSWERS TO QUESTIONS 8 TO 29 YOURSELF (SELF-ENUMERATION).

8 Position of the dwelling in the building:

- basement
- semi-basement
- ground floor
- floor above the ground floor (enter the number of the floor):
- two floors or more
- attic

CODE

R 9 Use of the dwelling:

Only mark the sixth (6) answer if you are also filling in the questionnaire for another dwelling that the household uses at the same address. In this case also enter the IDGO.

- only for residence
- for residence and business purposes
- only for business purposes
- temporarily unoccupied dwelling
- unoccupied (abandoned) dwelling
- other dwelling that the household uses at the same address (6) IDGO
- during seasonal works in agriculture
- for leisure and recreation

| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

IDGO

→ quest. 11

→ quest. 10

10 The dwelling for leisure and recreation is in a

- holiday house.
- family house.
- multi-dwelling building.

R 11 Useful floor space of the dwelling in m²:

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

R 12 Number of rooms in the dwelling:

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

13 If the dwelling is used for business purposes, enter the number of rooms used only for business purposes:

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

R 14 Kitchen in the dwelling:

- Yes. → quest. 15
- No. → quest. 16

R 15 Floor space of the kitchen in m²:

| | | |
|--|--|--|
| | | |
|--|--|--|

R 16 Bathroom in the dwelling:

- Yes.
- No.

R 17 Toilet in the dwelling:

- flush toilet
- non-flush toilet
- there is no toilet in the dwelling

R 18 Other premises within the dwelling:

You can mark **more than one** answer.

- balcony
- terrace
- atrium
- winter garden
- pantry
- cellar
- the dwelling has none of the listed premises

R 19 Piped water supply:

- from the water supply network
- from individual rainwater tank
- from individual water accumulation facility
- no piped water supply

R 20 Sewage system:

- sewage network
- non-drainable septic tank
- drainable septic tank
- untreated discharge into the environment
- no sewage system

R 21 Electricity supply:

- Yes.
- No.

R 22 Piped gas supply:

- natural gas supply network
- liquefied petroleum gas supply network
- dwelling's own tank or tank for few neighbouring buildings
- no piped gas supply

R 23 Connection to telephone network:

- Yes.
- No.

R 24 Connection to cable TV network:

- Yes.
- No.

R 25 Central heating:

- Yes.
- No.

R 26 Type of heating in the last heating season:

- district heating (heating plant or large district boiler house) → quest. 29
- boiler house supplying neighbouring buildings
- central heating device only for your building (in a house, block of flats)
- storey central heating (only for the apartment) → quest. 27
- the dwelling has no central heating (it is heated by various stoves, fireplaces)
- the dwelling is not heated → quest. 29

27 Source of heating in the last heating season:

You can mark **more than one** answer.

- coal, coal briquettes (1)
- wood and wood waste (2)
- fuel oil (3)
- electricity (4)
- natural gas (5)
- liquefied petroleum gas (propane - butane) (6)
- solar energy (7)
- other (8) (write in):

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

other source of heating

28 If you marked more than one source under question 27, enter the number of the main source of heating:

| |
|--|
| |
|--|

R 29 Has the dwelling ever been renovated?

- Yes. → Enter the year of the last renovation:
- No.

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | | |
|--|--|--|--|--|

year



CENSUS QUESTIONNAIRE FOR PERSONS

Before starting to fill in the questionnaire YOU MUST READ THE INSTRUCTIONS. If you need ADDITIONAL EXPLANATIONS, visit the web site of the Office: www.gov.si/popis2002/ or call the free tel. number 080 28 10 between 8.00 a.m. and 23.00 p.m.

National Statistics Act (Official Journal of the RS, Nos. 45/95 and 9/01)
Act Regulating the Census of Population, Households and Housings in the Republic of Slovenia in 2002 (OJ RS, Nos. 66/00 and 26/01)
IT IS OBLIGATORY TO GIVE INFORMATION, EXCEPT FOR QUESTIONS 29 AND 30. ALL INFORMATION IS OFFICIAL SECRET.

INSTRUCTIONS FOR FILLING IN THE QUESTIONNAIRE

- Write down the answers with a black or blue ballpoint pen; do not use water or alcoholic pens.
Where answers are to be written down in words, use BLOCK LETTERS.
Mark the appropriate answer by writing down X into the window preceding the answer.
As a rule, you choose one single answer. If it is POSSIBLE TO MARK more than one answer, it is stated so under individual questions.

- If you mark a wrong answer, colour the window and put down X in the window in front of the correct answer.
If an answer is to be entered into the fields envisaged for this, first write down X in front of the answer offered and then enter the appropriate text into the fields envisaged.
Enter the numbers in the windows envisaged so that they are right-aligned, e.g. number "12" in a field with three spaces 12.
You can write down the answers to questions 22 to 29 yourself (self-enumeration).
You don't have to answer the questions marked by X preceding the question.

QUESTIONS 1 TO 21 MUST BE FILLED IN BY THE ENUMERATOR.

Form fields for questions 1-21: Type of questionnaire (3), Municipality, Locality, PO, IDHI, IDST, IDGO, IDOS, Destroyed questionnaire, IDOSUN, Code of enumerator, Surname, Name, Address, Locality, Street, PIN, Sex (male/female).

Form fields for questions 5-6: Filling in the questionnaire (Person self enumerated, Other household member, Enumerator), Why was the person not enumerated? (Lives elsewhere, Moved abroad, Lives abroad temporarily, Was not accessible, Died, Is not known, Did not co-operate).

Form fields for questions 7-16: IDOS of the household reference person, Relation to the household reference person, Status of the person in the household, Serial number of the family in the household, The position of the person as a family member, The reason for the person being absent from the household, The person has been absent from the household for one year or more, The reason for the person being present in the household/dwelling, The person has been present in the household/dwelling for one year or more, Housing situation of the person (owner, co-owner, tenant, subtenant, family member or relative of the owner, co-owner, family member or relative of the tenant, subtenant, other).

CODE

R 17 Does the person own/co-own a dwelling?
If the person is the owner/co-owner of the dwelling in which it is enumerated, DO NOT TAKE INTO ACCOUNT this dwelling.

1. In Slovenia:

- Yes, owner.
- Yes, co-owner.
- No.

2. Abroad:

- Yes, owner.
- Yes, co-owner.
- No.

THE QUESTIONS 18, 19, 20 and 21 ARE ONLY TO BE ANSWERED BY THE HOUSEHOLD REFERENCE PERSON.

18 Number of persons in the household:

R 19 Tenure status of the dwelling as

- owner, co-owner.
 - tenant in a non-profit dwelling.
 - tenant in a profit dwelling.
 - tenant in a social dwelling.
 - tenant in an employment-tied dwelling.
 - subtenant.
 - user (e.g. in the dwelling of parents, relatives and not paying the rent).
 - other (write in):
- tenure status

20 Does your household have a garage?

- Yes, its own.
- Yes, rented.
- Yes, its own and rented.
- No.

21 Does your household produce food for market or home consumption?

- Yes, crop products.
- Yes, animal products.
- Yes, crops and animal products.
- No.

YOU CAN WRITE DOWN THE ANSWERS TO QUESTIONS 22 TO 49 YOURSELF (SELF-ENUMERATION). YOU DON'T HAVE TO ANSWER THE QUESTIONS MARKED BY [X] PRECEDING THE QUESTION.

22 At the address entered under question 2, on 31 March 2002 at 12 p.m. you were

- present.
- temporarily absent.
- temporarily present.

23 One year ago, that is on 31 March 2001, you lived

- at the address entered under question 2.
- in the same locality, but at a different address.
- in a another locality in Slovenia (write in):

locality

municipality

- in a foreign country (write in):

country

If question 24 is marked by [X], answer from question 27 onwards, otherwise follow the instructions (→ quest.).

24 Your first residence after birth was

- in the town entered under question 2. → quest. 27
- in a different locality in Slovenia (write in):

locality

municipality → quest. 27

- in a foreign country (write in):

country

25 From which country did you first move to Slovenia (write in)?

country

26 Year when you first moved to Slovenia:

year

27 Have you immigrated to the locality of the census?

- Yes. → quest. 28
- No. → quest. 29

28 What was the main reason for immigrating to this locality?

- Employment.
- Change in the housing situation.
- Migration of the 'family'.
- Education.
- Marriage, cohabitation.

Other (write in):
reason for immigration

29 Nationality/ethnicity:

You don't have to answer this question if you don't wish to. If you choose this option, mark the sixth (6) window.

- Slovenian.
- Italian.
- Hungarian.
- Other nationality/ethnicity (write in):
- I'm nationally/ethnically indeterminate.
- I don't wish to answer this question (6).
- Answer is not possible, as there is no P-3/NV statement for the absent person.

nationality/ethnicity

30 Religion

You don't have to answer this question if you don't wish to. If you choose this option, mark the fourth (4) window.

Religion:
Enter the religion that you belong to e.g. Roman Catholic, Evangelical, Orthodox, Islamic, etc.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

- I don't belong to any religion, although I'm a believer.
- I don't belong to any religion, as I don't believe, I'm an atheist.
- I don't wish to answer this question (4).
- Answer is not possible, as there is no P-3/NV statement for the absent person.

31 Mother tongue:

Slovenian Italian Hungarian

other (write in):

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

32 Language that you usually speak in your household/family:

If you speak several languages, mark or enter the **two** that you use the most frequently.

Slovenian Italian Hungarian

other (write in):

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| language 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| language 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

33 How many live-born children have you had?

To be answered by women of 15 and more years of age.

None. One or more (write in):

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

number of live-born children

34 What is the highest recognised education you have achieved?

To be answered by persons of 15 and more years of age.

No education.

Incomplete basic education:

- 1-3 grades of primary school
- 4-7 grades of primary school
- unfinished primary school and work training

Basic education:

finished primary school

Upper secondary education:

- short-term vocational
- vocational
- technical
- general

Post-secondary vocational education:

- vocational college
- university college, university college specialisation

Higher undergraduate education:

- professional
- academic

Higher post-graduate education:

- specialisation
- master's degree
- doctor's degree

If question **35** is marked by **X**, answer from question **38** onwards, otherwise follow the instructions (→ quest.).

35 **Are you currently attending any educational programme for obtaining recognised education?**

Yes. → quest. **36**

No. → quest. **41**

36 **What recognised education will you obtain after you finish the programme?***Basic education:*

finished primary school

Upper secondary education:

- short-term vocational
- vocational
- technical
- general

Post-secondary vocational education:

- vocational college
- university college, university college specialisation

Higher undergraduate education:

- professional
- academic

Higher post-graduate education:

- specialisation
- master's degree
- doctor's degree

37 **Place of education (schooling):**

locality of residence (entered under question **2**)

other locality in Slovenia (write in):

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

locality

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

municipality

foreign country (write in):

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

country

If you are attending an educational programme, answer questions **38, 39** and **40** as well, otherwise answer questions from **41** onwards.

38 **How frequently do you return from school to the address of residence?**

- Every day.
- Once a week.
- Less than once a week.

39 How do you usually travel to school?

Mark only **one** answer.

- By foot or bicycle.
- By motorbike.
- By car as driver.
- By car as fellow passenger.
- By bus.
- By train.

Other (write in):

way of travelling

40 The time you spend for travelling to school in one direction:

Enter time in MINUTES.

minutes

41 Have you participated in any other education or training in the last 12 months?

You can mark **two** answers.

- Yes, programmes to improve job related knowledge, skills and competence.
- Yes, programmes to improve skills or competence for social and personal purposes.
- No.

42 What is your current activity status?

- Employed.
- Self-employed.
- Farmer.
- Child, pupil, student.
- Pensioner.
- Contributing family member (on a family farm, family enterprise).
- Unemployed.
- In the national military service.
- Homemaker.
- Unable to work due to old age, disease, disability.
- Serving a term in prison.

Other (write in):

activity status

If you are employed or self-employed, answer questions **43**, **44** and **45** as well, otherwise start answering with question **46**.

43 How frequently do you return from work to the address of residence?

- Every day.
 - Once a week.
 - Less than once a week.
 - I work at home.
- } → quest. **44**
- } → quest. **46**

44 How do you usually travel to work?

Mark only **one** answer.

- By foot or bicycle.
- By motorbike.
- By car as driver.
- By car as fellow passenger.
- By bus.
- By train.

Other (write in):

way of travelling

45 The time you spend for travelling to work in one direction:

Enter time in MINUTES.

minutes

46 Are you a dependent?

- Yes. → quest. **47**
- No. → quest. **48**

47 You answered that you are a dependent; mark therefore who supports you:

You can mark **more than one** answer.

- member(s) of the same household:
IDCS of the supporter
 - member(s) of other household:
IDCS of the supporter
 - legal person
 - other
- } ← to be filled in by the enumerator

48 Do you work abroad?

Only to be answered by a person of 15 and more years of age.

- Yes. → quest. **49**
- No. → End of filling in P-3.

49 In which foreign country do you work (write in)?

foreign country

Thank you for your co-operation.

CODE



STATEMENT ON THE NATIONALITY/ETHNICITY AND RELIGION

P-3/NV



Before starting to fill in the questionnaire YOU MUST READ THE INSTRUCTIONS. If you need ADDITIONAL EXPLANATIONS, visit the web site of the Office: www.gov.si/popis2002/ or call the free tel. number 080 28 10 between 8.00 a.m. and 23.00 p.m. Statistical Office of the Republic of Slovenia, Vožarski pot 12, Ljubljana

- National Statistics Act (Official Journal of the RS, Nos. 45/95 and 9/01)
Act Regulating the Census of Population, Households and Housings in the Republic of Slovenia in 2002 (OJ RS, Nos. 66/00 and 26/01)

IT IS NOT OBLIGATORY TO GIVE INFORMATION. ALL INFORMATION IS OFFICIAL SECRET.

INSTRUCTIONS FOR FILLING IN THE QUESTIONNAIRE

- Write down the answers with a black or blue ballpoint pen; do not use water or alcoholic pens.
Where answers are to be written down in words, use BLOCK LETTERS.
Mark the appropriate answer by writing down X into the window preceding the answer.

- For each question you can only choose one answer.
If you mark a wrong answer, colour the window and put down X in the window in front of the correct answer.
If an answer is to be entered into the fields envisaged for this, first write down X in front of the answer offered and then enter the appropriate text into the fields envisaged.
Enter the numbers in the windows envisaged so that they are right-aligned, e.g. number "12" in a field with three spaces 12.

QUESTIONS 1 TO 3 MUST BE FILLED IN BY THE ENUMERATOR.

Type of questionnaire 5 Municipality Locality PO IDOS Code of enumerator
1 Surname
Name
2 Address
Locality
Street
3 PIN (personal identification number)

I, the undersigned, agree that, due to my absence from the household in the time of taking the census, a member of my household communicates the statement on my nationality/ethnicity and religion for the purpose of the Census of Population, Households and Housing in the Republic of Slovenia in 2002.

29 Nationality/ethnicity:

You don't have to answer this question if you don't wish to. If you choose this option, mark the sixth (6) window.

- Slovenian.
Italian.
Hungarian.
Other nationality/ethnicity (write in):
I'm nationally/ethnically indeterminate.
I don't wish to answer this question (6).

30 Religion

You don't have to answer this question if you don't wish to. If you choose this option, mark the fourth (4) window.

- Religion: Enter the religion that you belong to, e.g. Roman Catholic, Evangelical, Orthodox, Islamic, etc.
I don't belong to any religion, although I'm a believer.
I don't belong to any religion, as I don't believe, I'm an atheist.
I don't wish to answer this question (4).

Place: , date: 2002

Signature: SURNAME AND NAME of the person making the statement

CODE

CODE

POM/GO MUST BE FILLED IN BY THE ENUMERATOR.



LIST OF PERSONS IN THE HOUSEHOLD POM/GO

Type of questionnaire Municipality Locality PO

IDHI IDST IDGO Code of enumerator

| Serial no. | Surname and name of household member | Personal identification number IDOS | Relationship to the household reference person (description) | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
|------------|--------------------------------------|-------------------------------------|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| 0 1 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | household reference person | 0 0 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 0 2 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 0 3 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 0 4 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 0 5 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 0 6 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 0 7 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 0 8 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 0 9 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 1 0 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

NUMBER OF PERSONS IN THE HOUSEHOLD/DWELLING

TOTAL (F+H)

E

Number of persons who are members of the household

total

F

men

G

Persons who are not household members

H

| Serial no. | Surname and name of household member | Personal identification number IDOS | Relationship to the household reference person (description) | Relationship to the household reference person | Status of the person in the household | Serial number of family in the household | Position of the person in the family | Reason for the person being absent from the household | Mark with "X" if the person has been absent from the household for one year or more |
|------------|--------------------------------------|-------------------------------------|--|--|---------------------------------------|--|--------------------------------------|---|---|
| | | | | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 1 1 | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 1 2 | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 1 3 | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 1 4 | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 1 5 | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 1 6 | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 1 7 | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 1 8 | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 1 9 | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2 0 | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

| Serial no. | Surname and name of the person who is NOT A HOUSEHOLD MEMBER, but was temporarily present in the household/dwelling at the time of taking the census | Personal identification number IDOS | Relationship to the household reference person (description) | Relationship to the household reference person | Status of the person in the household | Reason for the person being present in the household/apartment | Mark with "X" if the person has been present in the household/apartment for one year or more |
|------------|--|-------------------------------------|--|--|---------------------------------------|--|--|
| | | | | 8 | 9 | 14 | 15 |
| 0 1 | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 0 2 | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 0 3 | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 0 4 | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 0 5 | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |